

ベト電単の辞書を PDIC で使う方法

○PDIC とは

[TaN 氏](#)による辞書作成・検索ソフトウェアです。多くのクライアントマシンで、PDIC 形式の辞書が利用できます。

<http://d.hatena.ne.jp/keyword/PDIC>

○概要

ベト電単の辞書を PDIC で使用するには、下記の 2 つの方法があります。

- ベト電単 for .NET から PDIC テキスト形式を書き出して、PDIC で PDIC 形式の辞書に変換して利用する。

個人登録の語句や辞書や最新の辞書を、PDIC で利用できる反面、変換する手間がかかります。

- 当協会のサイトから、PDIC 形式の辞書をダウンロードして利用する。
変換する手間がありませんが、最新の辞書にはなりません。ダウンロードは下記からおこなってください。

http://www.vietden.net/Product/vdOther/PDIC_VeitDen.dic

○ ベト電単 for .NET から PDIC 辞書を生成する手順

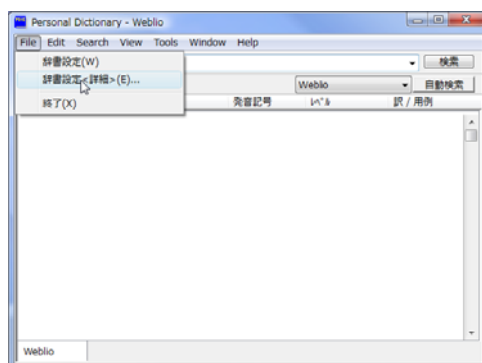
ベト電単 for .NET から直接、PDIC で読み取れる*.dic 形式にすることはできません。一度、PDIC で読み取れるテキストファイルに出力し、PDIC で、そのテキストファイルを読み込んで、*.dic 形式にします。このように手順は、2 ステップで行います。

STEP1

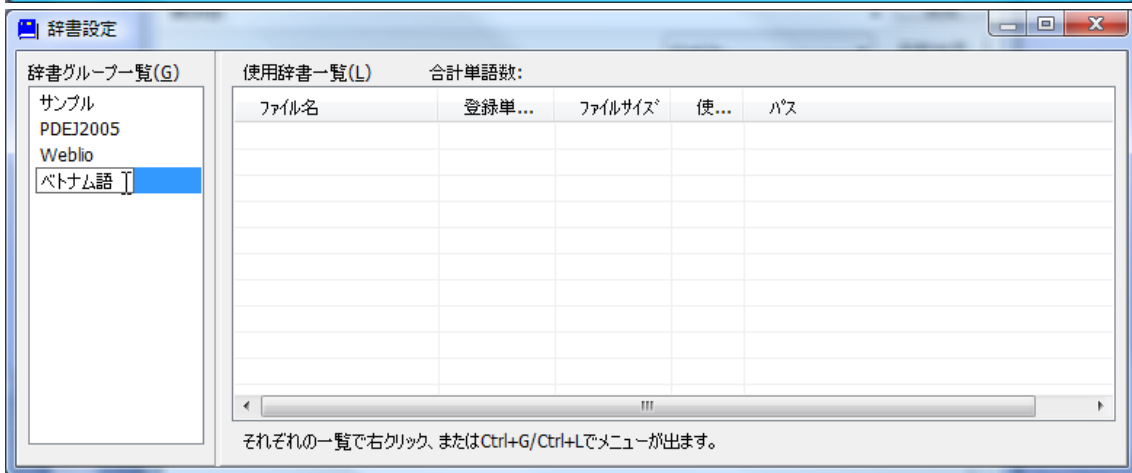
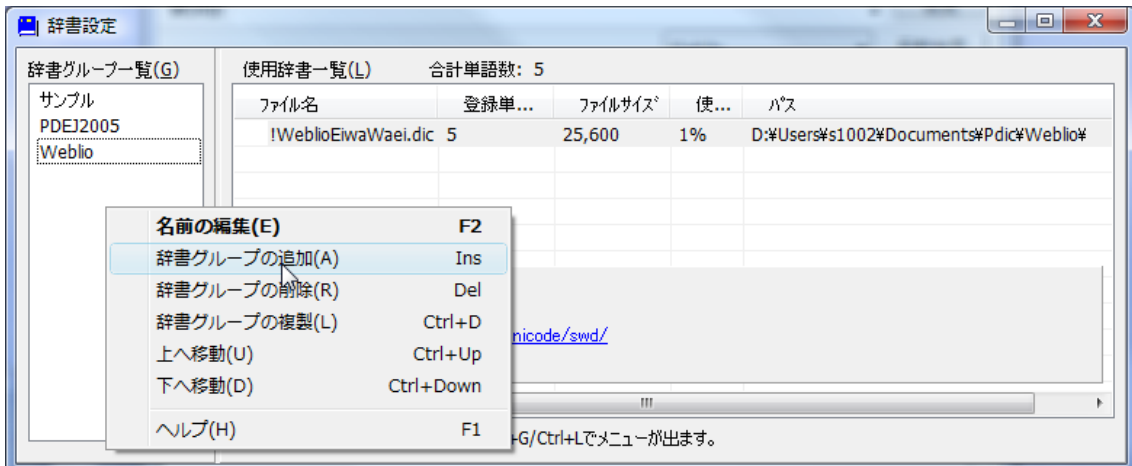
1. ベト電単から、ファイル→PDIC 辞書の書き出しを選択します。
2. 書き出したいフォルダを指定して OK ボタンをクリックします。
3. 指定したフォルダに、PDIC-Vietden.txt が書き出されます。

STEP2 (PDIC を、PC にインストールしておいてください)

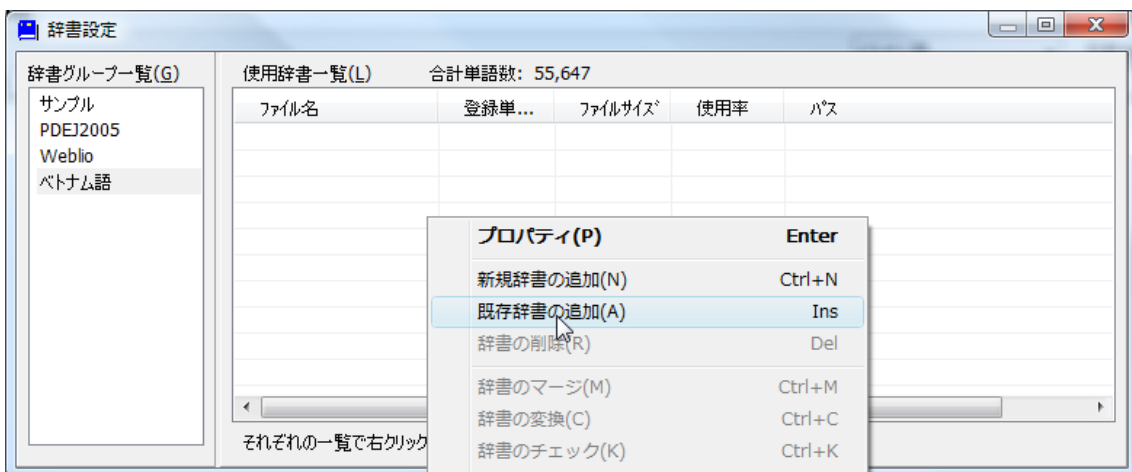
1. File - 辞書設定<詳細>をクリック



2.辞書グループで、ベトナム語（名前 3.は任意です）を作成してください

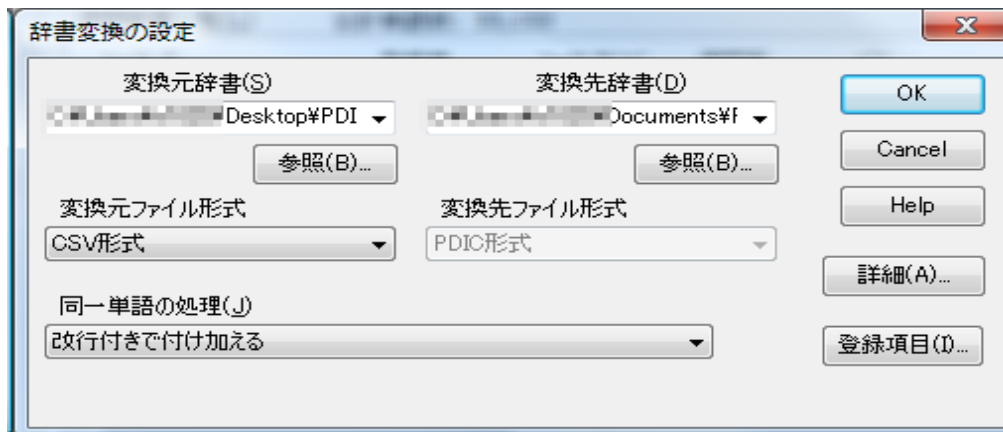


3.既存辞書の追加を選択します

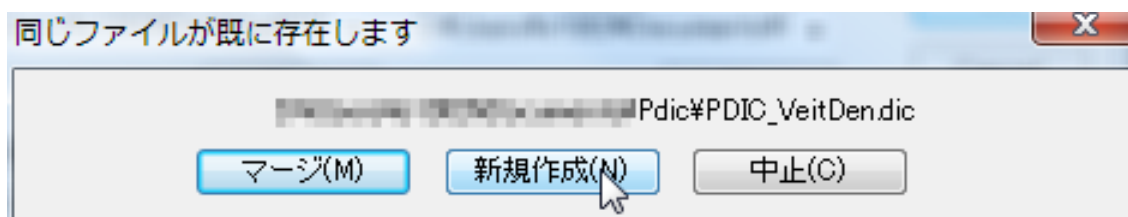


4. ファイルの種類を csv にして、先ほど書きだした辞書を選択します。
PDIC に変換するか聞いてきますので、はいをクリックします。

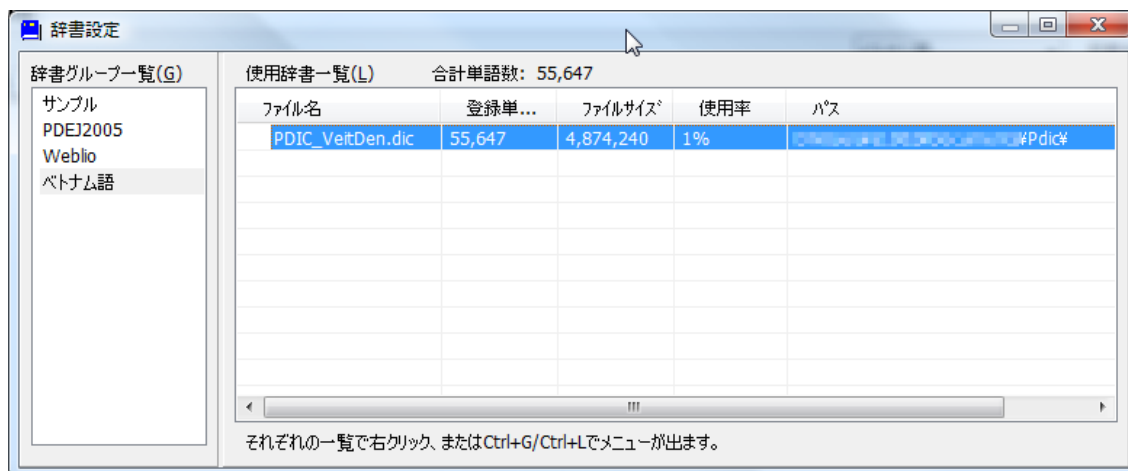
5.このまま[OK]にします。



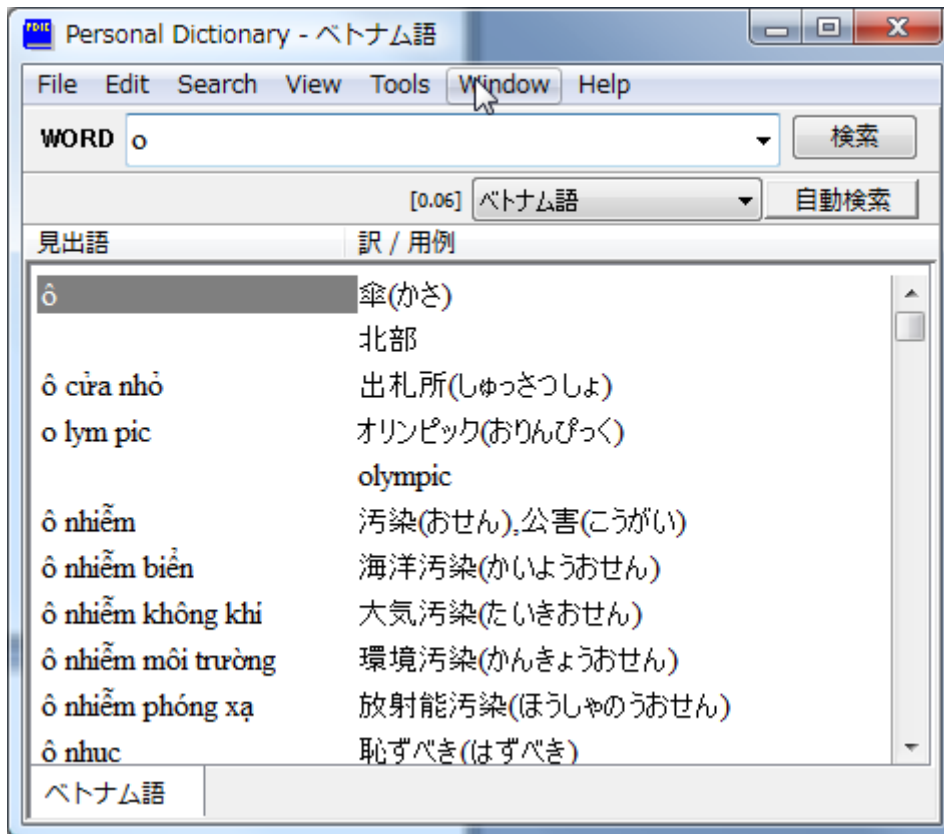
下記のメッセージが表示されたら、新規作成を選択してください。



5.下記のように表示されたら、変換は完了です。



7.検索ができるか試してみてください。



8.PDIC 辞書の取り出し

変換された辞書ファイルは、マイドキュメント¥Pdic に、PDIC_VeitDen.dic として格納されています。このファイルを、スマートフォンにコピーして PDIC で辞書追加すれば、ベトナムの辞書をお使いいただけます。

ベトナム電協会 2011.7